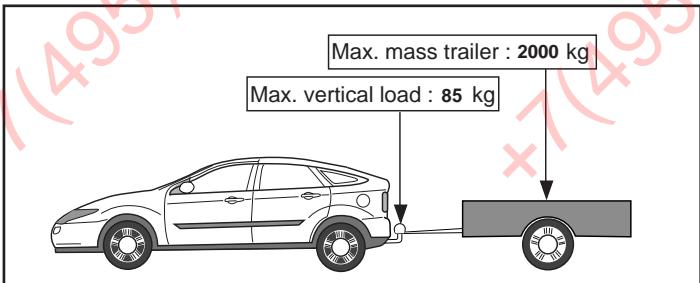
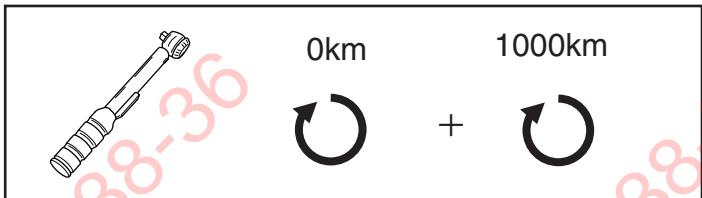
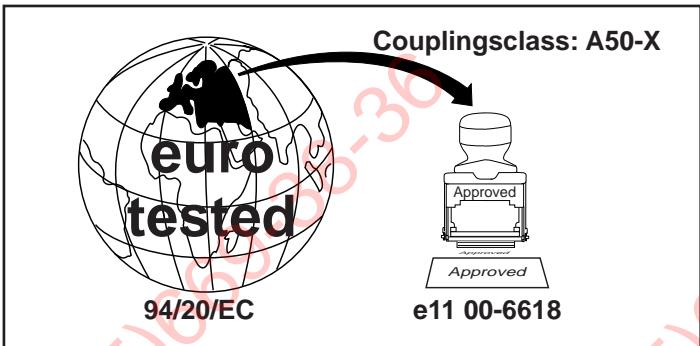


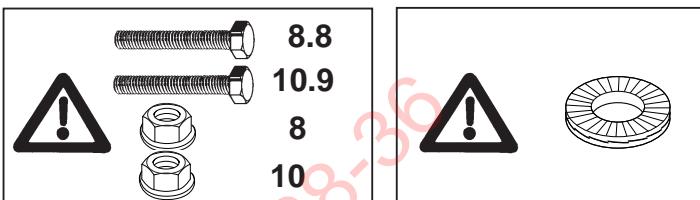
Fitting instructions
Make: Subaru
BL/BP; 2003->
Type: 4664

ФАРКОГ.РФ

+7 (495) 669-38-36



D-Value: 10,1 kN



© 466470MN/29-09-2011/1

ФАРКОГ.РФ

Dispositivo di traino tipo: 4664
Per autoveicoli: Subaru Legacy Wagon/Outback; 2004->
Tipo funzionale: BL / BP

Classe e tipo di attacco: A50-X
Omologazione: e11 00-6618
Valore D: 10,1 kN
Carico Verticale max. S: 85 kg
Larghezza rimorchiabile per Caravan e T.A.T.S.: 2,45m vedere CARTA di CIRCOLAZIONE VEICOLO (motrice) + 70 cm = ..arrotondare ai 5 cm superiore (vedi D.M.28/05/85)
Massa rimorchiabile: vedi carta di circolazione dell' autoveicolo

$$D = \frac{T \times C}{T + C} \times 0,00981b \quad 10,1 \text{ kN}$$

dove: T = Massa Complessiva Max. della motrice (in kg)
C = Massa Rimorchiabile Max. della motrice (in kg)

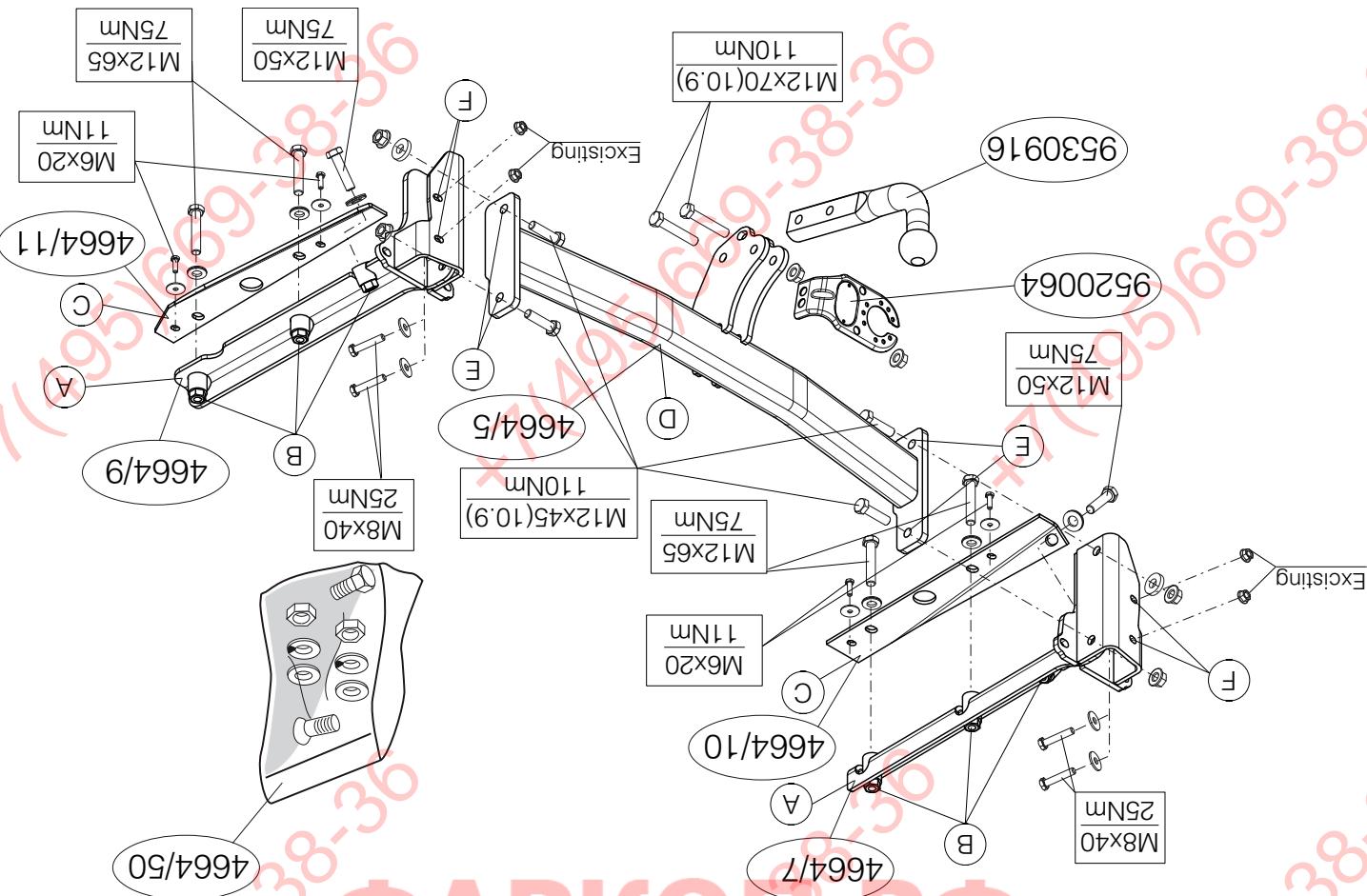
DA COMPILARE PER IL COLLAUDO

DICHIARAZIONE DI CORRETTO MONTAGGIO: la sottoscritta Ditta dichiara di aver montato in maniera corretta ed in conformità alle prescrizioni sia del costruttore del veicolo che del costruttore del dispositivo stesso il seguente dispositivo di attacco meccanico:

tipo:.....
Il dispositivo di attacco sopra indicato è stato installato su autoveicolo
modello:.....
targa:.....
Data:.....

TIMBRO e FIRMA

Si dichiara inoltre di aver informato l'utente del veicolo sull'USO e MANUTENZIONE del dispositivo stesso.



ФАРКО.РФ

NL

MONTAGEHANDLEIDING:

1. Demonteer de bumper. Zie figuur 1-1a.
2. Demonteer de stootbalk van het voertuig.
3. Demonteer de bumpersteunen links en rechts. Deze komen te vervallen.
4. Zaag het aangegeven deel uit de bumper met behulp van de sjabloon. (sjabloon op buitenzijde van bumper plaatsen).
5. Demonteer de achterste uitaatdempers en hitteschilden.
6. Plaats de steunen A en bevestig deze op de punten B inclusief contra C, monteren het geheel los-vast.
7. Monteer de dwarsbalk D op de punten E.
8. Draai alle bouten en moeren overeenkomstig tabel vast.
9. Monteer de stootbalk op de punten F.
10. Monteer de kogelstang inclusief stekkerplaat.
11. Draai alle bouten en moeren overeenkomstig tabel vast.
12. Boor de deukjes in de hitteschilden rond 22 mm door.
13. Monteer de achterste uitaatdempers en hitteschilden.
14. Monteer de bumper.

Raadpleeg voor demontage en montage van voertuig onderdelen het werkplaats handboek.

Raadpleeg voor montage en bevestigingsmiddelen de schets.

BELANGRIJK:

- * Voor eventuele noodzakelijke aanpassing(en) "van het voertuig" dient men de dealer te raadplegen.
- * Indien op de bevestigingspunten een bitumen of anti-dreunlaag aanwezig is, dient deze verwijderd te worden.
- * Voor de max. toegestane massa, welke uw auto mag trekken, dient u uw dealer te raadplegen.
- * **Bij het boren dient men er zorg voor te dragen, dat electriciteits-, rem- en brandstofleidingen niet worden geraakt.**
- * Verwijder "indien aanwezig" de plastiek dopjes uit de puntlasmoeren.
- * Deze handleiding dient na montage bij de voertuigpapieren gevoegd te worden.

* Thule is niet aansprakelijk voor de schade die het direct of indirect gevolg is van onjuiste montage, daaronder begrepen gebruik van niet-geschikte gereedschappen en het gebruik van andere dan de voorgeschreven montagewijze en middelen, dan wel onjuiste interpretatie van dit onderhavig montagevoorschrift.

GB

FITTING INSTRUCTIONS:

1. Remove the bumper. See figure 1-1a.
2. Remove the cross member from the vehicle.
3. Remove the bumper supports from left and right. They will no longer be needed.
4. Use the template to saw out the indicated section from the bumper. (place the template on the outside of the bumper)
5. Remove the back exhaust silencers and the heat shields.
6. Position the supports A and attach them at points B including backplates C, then fit the whole thing without fully tightening.
7. Fit the cross beam D at points E.
8. Tighten all nuts and bolts to the torque indicated in the table.
9. Fit the cross member at points F
10. Fit the ball hitch, including socket plate.
11. Tighten all nuts and bolts to the torque indicated in the table.
12. Drill through the dents approx. 22 mm.
13. Fit the rearmost exhaust silencers and heat shields.
14. Fit the bumper.

**For dismantling and fitting the vehicle parts, see the site handbook.
For fitting instructions and attachment method, see drawing.**

NOTE:

* Should this installation process entail the cutting of the bumper – conformation **MUST** be obtained by the installation engineer of the customer's acceptance prior to completion. Thule Towing Systems do not accept responsibility for any matters arising as a result of this miscommunication.

* All measurements are in mm!

© 466470MN/29-09-2011/3

Legacy Wagon

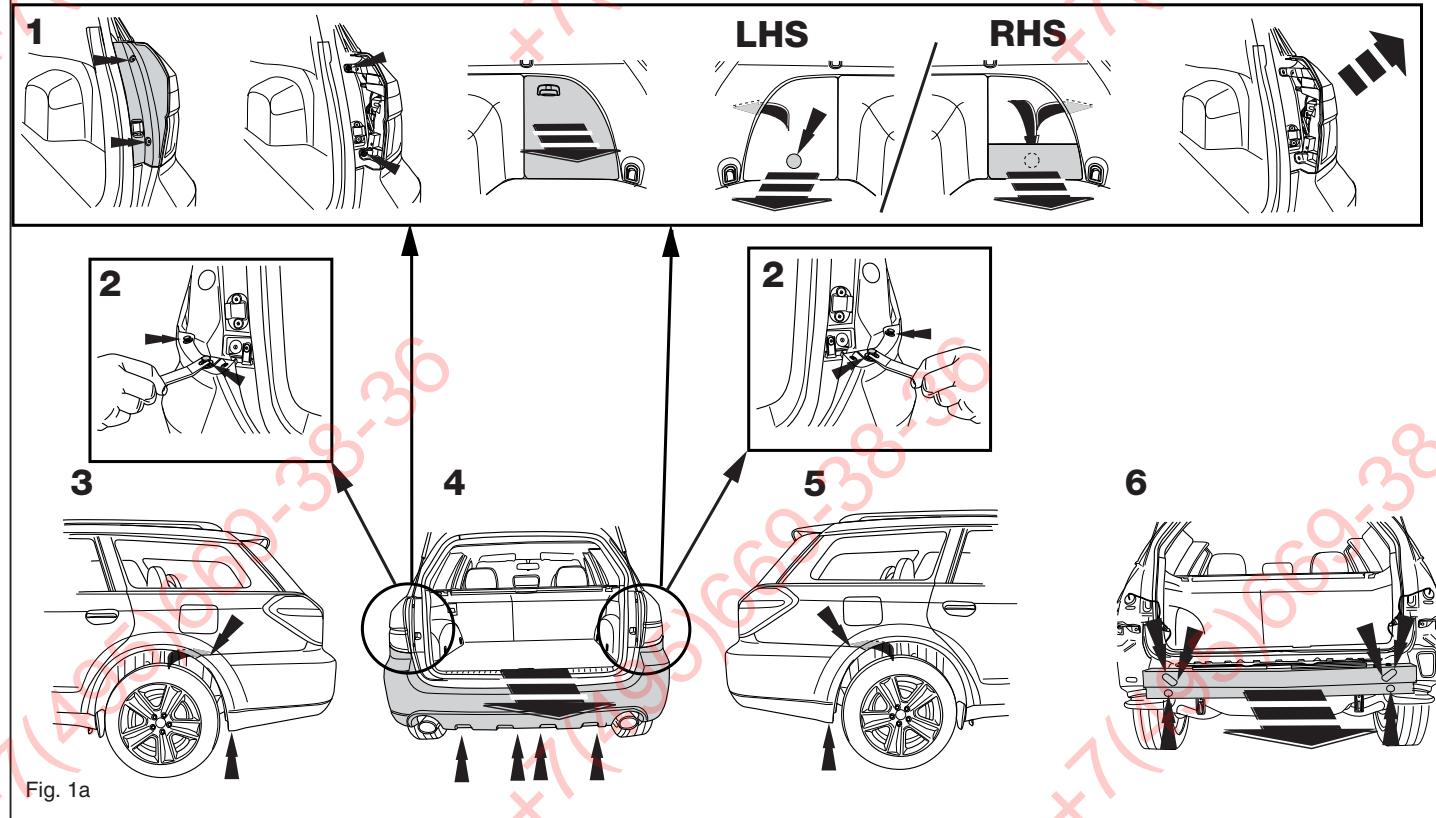


Fig. 1a

© 466470MN/29-09-2011/15

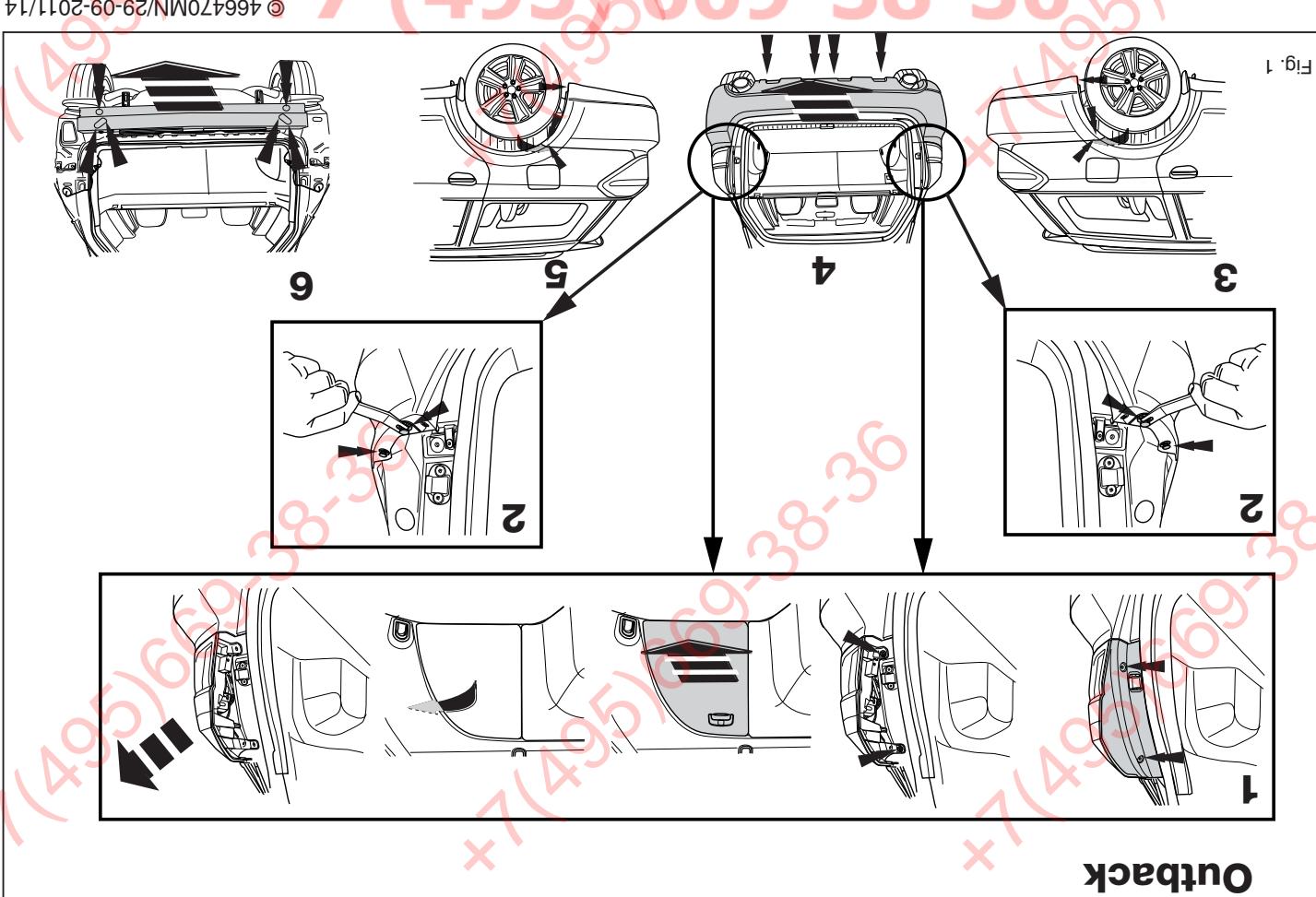
4. Scier la partie du pare-chocs indiquee avec le gابarit. (Placer le gabarit sur le côte extérieur du pare-chocs).
3. Démontez les supports du pare-chocs à gauche à droite. Ils se serront plus utilisés.
2. Démontez la traverse du véhicule. Voir la figure 1-1a.
1. Démontez le pare-chocs. Voir la figure 1-1a.

F INSTRUCITONS DE MONTAGE:

- * Thule hettet nicht tur Schaden, die als direkt oder indirekte Folge einer nutzung von ungeeigneten Montage Materialen, darunter falls ein die Fehlerhaften Montageteilen und Montagewerkzeugen, andere als die vorgeschriebenen Montageteilen und Montagewerkzeuge.
- * Die Quetschschutze Zuggewicht und der erlaubte Kugeldruck Ihres Fahrzeugs ist Ihnen zu befragen.
- * Für das Hochschutzlasse Gegebenen nach einem Späteren lassen der Montagewerkzeug zu.
- * Die Quetschschutze mussen nach einem Späteren die Sicherungs wirkung gegeben neue ausgetauscht werden, da sonst keinen die Multiclip nicht mehr garantiert ist!
- * Alle Bohrspäne entfernen und gebohrte Löcher gegen Korrosion schützen.
- * Alle Quetschdrähte angeschraubt werden.
- * Vor dem Bohren prüfen, darf keine, dort eventuell vorhandene Löcher, Vierungen (Wachs) und Antirohrrahmen mit Unterbohrschutz, Holzraumkonserzerien entfernt werden.
- * Um Bereich der Anlagefläche mussen nur unterhalb des Fahrzeugs ist der Handel zu Rate zu ziehen.
- * Für (eine) eventuell erforderliche Anpassungen(en) "des Fahrzeugs" ist Ihnen neue eine entsprechende Anzahl nach dem Montage zu unternehmen.
- * Einem Sie "falls vorhanden", die Plastikkappen von den Punktschrauben entfernen.
- * Alle Bohrspäne entfernen und gebohrte Löcher gegen Korrosion schützen.
- * Den Quetschschutze Zuggewicht und der erlaubte Kugeldruck Ihres Fahrzeugs ist Ihnen zu befragen.
- * Die Quetschschutze Zuggewicht und der erlaubte Kugeldruck Ihres Fahrzeugs ist Ihnen zu befragen.
- * Für die Montage und die Befestigungsmittel die Skizze zu Rate ziehen.
- * Hardbuchi zu Rate ziehen.
- * Für die Démontage und Montage von Fahrzeugteilen das Werkstatt-

14. Die Stoßstange montieren.
13. Die hinterein Stoßdämpfer und Hitzeschilder montieren.
12. Die Einbuchtungen im Hitzeschilder etwa 22 mm abrabischen drücken.
11. Alle Schrauben und Muttern gemäß den Angaben in der Tabelle fest-
10. Die Kugelstütze einschließlich Sockelplatte montieren.
9. Den Überbalken bei den Punkten F montieren
8. Alle Schrauben und Muttern gemäß den Angaben in der Tabelle fest-
7. Den Überbalken D bei den Punkten E montieren.
6. Die Halterunggen A angeben und bei den Punkten B einschließlich geben.
5. Den hinteren Außendämpfers und den Hitzeschildern abmontieren.
4. Den Angegelenken Teil mi Hilfe der Schraube aus der Stoßstange her- den nicht mehr benötigt.
3. Die Stoßstangehalterung links und rechts abmontieren. Diese wer-
2. Den Überbalken vom Fahrzeug abmontieren.
1. Die Stoßstange abmontieren. Siehe Abbildung 1-1a.

Outback



- Démonter l'échappement du silencieux arrière et détacher les boucliers thermique.
- Positionner les supports A et les fixer à l'emplacement des points B y compris la contre-pièce C, monter l'ensemble sans serrer.
- Monter la traverse D à l'emplacement des points E.
- Serrer tous les boulons et écrous conformément au tableau.
- Monter la traverse à l'emplacement des points F.
- Monter la barre de la rotule y compris la prise électrique.
- Serrer tous les boulons et écrous conformément au tableau.
- Percer les encoches dans le bouclier thermique d'environ 22 mm.
- Monter les silencieux arrière et les boucliers thermiques.
- Mettre en place le pare-chocs.

Pour le montage et le démontage des pièces du véhicule, consulter la notice du fabricant.

Consulter le croquis pour voir le montage et les moyens de fixation.

REMARQUE:

- * Pour une/des adaptations indispensables sur le véhicule, veuillez consulter le concessionnaire.
- * Enlever la couche de bitume ou d'anti-tremblement qui recouvre éventuellement les points de fixation.
- * Pour connaître le poids de traction maximum et le poids en flèche sur la rotule autorisée du véhicule, veuillez consulter votre concessionnaire.
- * **Veiller en perçant à ne pas endommager les conduites de électrique, de frein et de carburant.**
- * Retirer "si présents" les embouts en plastique des écrous de soudure par point.
- * Cette notice de montage doit être conservée à bord du véhicule après montage de l'attelage.
- * Thule décline toute responsabilité pour les dommages qui pourraient directement ou indirectement résulter d'un montage incorrect, y compris l'utilisation d'outils inappropriés et l'utilisation d'un mode d'emploi et de moyens autres que ceux prescrits, ou bien résulter d'une interprétation inexacte des présentes instructions de montage.



MONTERINGSANVISNINGAR:

1. Demontera stötfångaren. Se figur 1-1a.
2. Demontera tvärbalken från fordonet.
3. Demontera till höger och vänster stötfångarens stag. Dessa förfaller.
4. Såga ut den angivna delen ur stötfångaren med hjälp av schablonen. (placera schablonen mot stötfångarens utsida).
5. Demontera avgasrörets bakersta dämpare och värmeskölden.
6. Placer stöden A och fäst dem vid punkterna B inklusive motbrickan C, fäst sedan det hela utan att dra åt ordentligt.
7. Montera bärbalken D vid punkterna E.
8. Momentdrag alla skruvar och muttrar enligt tabellen.
9. Montera bärbalken vid punkterna F.
10. Montera kulstången inklusive kontaktplattan.
11. Momentdrag alla skruvar och muttrar enligt tabellen.
12. Borra ut groparna inom värmeskydden runt 22 mm.
13. Fäst de bakre ljuddämparna och värmeskydden.
14. Montera stötfångaren.

Se verkstadshandboken för demontering och montering av fordonets delar.

Se skissen för montering och monteringsmaterial.

OBS:

- * Kontakta återförsäljaren om fordonet eventuellt bör modifieras.
- * Om det finns ett bitumen- eller stötdämpande lager vid kontaktytor skall detta avlägsnas.
- * Kontakta din återförsäljare för ditt fordons max. dragvikt och tillåtna kultryck.
- * **Vid borrning skall man se till att elektrisk-, broms- og brænsleledningarna inte skadas.**
- * Avlägsna de små plastlocken - om dessa finns - från punktsvetsmuttrarna.
- * Efter att draget är monterat, placera monteringsanvisningen tillsammans med bilens övriga dokument.

© 466470MN/29-09-2011/5

ФАРКОГ.РФ

+7 (495) 669-38-36

aggalvan bevonva, ezekettávolításuk el.

- * A jármához minden általánosan vonatkozó működési feltételekben mindenkorban közeljük a kerékpárokhoz.
- * Fúrás során ügyeljünk arra, hogy elkerüljük az elektromos, a fék- és az üzemanyag vezetékeket.
- * Amennyiben a ponthoz csatlakoztatott vezetékkel rögzített anyakkal találkozunk, vegyük le róluk a műanyag sapkát.
- * A felszerelés után az úton utatől rizzük a gépjármű ipari ávagy együtt.
- * A Thule nem vállal felelősséget a nem megfelelő szerelésbeli közvetlen vagy közvetett módon következő károkért. Ez vonatkozik a nem megfelelő szerszámok használatára, a leírtaktól eltérő módszerek és eszközök alkalmazására, valamint a szerelési útmutató téves értelmezésére.

RUS

- | | | |
|-----|-----------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|
| 1. | 3 8 25 6. | 2.6.793401-1a. |
| 2. | 3 8 545 6 3 | 697 (8424 .1 . |
| 3. | 3 8 0643 8 3 | 25 6 71 (.756 (.A8. * 8 1. 41 3 543 *4 87 . |
| 4. | 5.1.8 90 - 339B | 78 .- 25 6 56. 5424 . 143 . (3 78. 143 |
| 5. | 3 3 69, 39B | 7846439 25 6 .) |
| 6. | 3 8 5471 *3.)19 .8 1 (145 .8 514- .83 A06 3. | |
| 7. | 478 (.8 0643 8 3 A. 56.06 5.8 . (84 0 B (01B | 95463 0643 8 3 , - 06 5.(3 *4 043 . |
| 8. | 06 5.8 545 6 3 | 697D (84 0 E. |
| 9. | 8 398 (7 418 .) 0. (7448(878(.74 -3 3. 2., 90 - 33 2. (8 1. . | |
| 10. | 06 5.8 545 6 3 | 697 (84 0 F. |
| 11. | 10. 78 34(.8 06B07 | 642,(2 78 74 8 57 1 34 51 84 . |
| 12. | 8 398 (7 418 .) 0. (7448(878(.74 -3 3. 2., 90 - 33 2. (8 1. . | |
| 13. | 647(61.8 48(678. * 2 8642 ..22 3 2 78 (2 8.3 - (2 8.3 . | |
| 14. | 78 34(.8 5471 *3.)19 .8 1 (145 .8 514- .83 A06 3 . | |
| 15. | 78 34(.8 25 6. | |

- * 71. 5486 9B 87 .-2 3 3. 04378690 ..86 37546834)4 76 *78(,71 *9 8 5474(84 0 8 7 7*.1 642 (8424 .1 .
- * 71. (84 0 56.06 51 3. .2 87 714 .892 .1. 5648. (4 924(4 2 8 6. 1,)4 71 *9 89* 1.8 .
- * (* 3. 4 2 07.2 1 34 *45978.24 2 77 907.69 24)4 56. 5 24, 8 5419 .8 9*.1 6 (8424 .1 .
- * 6.7(61 3..71 *.8 - 8 2, 84 3 - * 8 A1 0864564 (4*09 .1.3.. 84624-34 5. .54* .46B)4.
- * * 1.8 (71.43. .2 B87)51 782 774(- 8 0.. - 56. (6 33) 0.
- * 471 2438 , 06B0 71 *9 8 6 3.8 3 784 6904 (4*78(4 (04251 08 7 8 3. 704 *4092 38 . (8424 .1 .
- * .62 Thule 3 48(8- 9 6 , (1 B . 7 56 2 2 .1. 047(33 2 71 *- 78(.2 3 56 (.1 34)4 2438 , , (842 .71 .7541 -4(3. 3 54* 4* . 3- 78692 384(.56.2 3 3. .34)4 75474 2438 , .1. *69). 76 *78(, 2 56 *5.7 34 (.378690 ..1. 4 3 56 (.1 34)4 784104(3. 3 784 .378690- ..54 2438 , 9.

H SZERELÉSI ÜTMUTATÓ:

- 1. Távoítsa el a szélesítőkat az alján. Lásd az ábrát-1-a.
 - 2. Távoítsa el a szélesítőkat a hajtóművön. A hajtóművön a részletek a következők:
 - 3. Távoítsa el a szélesítőkat a hajtóművön. A hajtóművön a részletek a következők:
 - 4. Használja a szabadtéri kifordítókat a hajtóművön. A hajtóművön a részletek a következők:
 - 5. Távoítsa el a szélesítőkat a hajtóművön. A hajtóművön a részletek a következők:
 - 6. Távoítsa el a szélesítőkat a hajtóművön. A hajtóművön a részletek a következők:
 - 7. Távoítsa el a szélesítőkat a hajtóművön. A hajtóművön a részletek a következők:
 - 8. Szorítsa be az összesen anyát a hajtóművön. A hajtóművön a részletek a következők:
 - 9. Távoítsa el a szélesítőkat a hajtóművön. A hajtóművön a részletek a következők:
 - 10. Használja a szabadtéri kifordítót a hajtóművön. A hajtóművön a részletek a következők:
 - 11. Szorítsa be az összesen anyát a hajtóművön. A hajtóművön a részletek a következők:
 - 12. Felfüggesztse a szélesítőkat a hajtóművön. A hajtóművön a részletek a következők:
 - 13. Szereesse ki a szélesítőkat a hajtóművön. A hajtóművön a részletek a következők:
 - 14. Helyezze fel a szélesítőkat a hajtóművön. A hajtóművön a részletek a következők:
- * DENNE MONTERINGSVJELDNINGEN SKAL MEDBRINGES VED SYN.
- E** INSTRUCIONES DE MONTAJE:
- 1. Desmontar el paracoches. Véase la figura 1-1a.
 - 2. Desmontar los soportes del paracoches a la izquierda y a la derecha.
 - 3. Desmontar el travessado en el lado exterior del paracoches.
 - 4. Separar la parte individual en el lado exterior del paracoches con ayuda de la planilla. (incluso si se ha perdido la planilla).
 - 5. Desmontar el amortiguador posterior del tubo de escape y desprendér la planilla.
 - 6. Colocar los soportes A y fijarlos a la altura de los puntos B incluyendo el escudo termico.
 - 7. Montar el travessado en la altura de los puntos E.
 - 8. Aplicar todos los tornillos y tuercas de acero con los puntos de la tabla.
 - 9. Montar el travessado en la altura de los puntos F.
 - 10. Montar la barra de la bola incluyendo la placa ancha.
 - 11. Aplicar todos los tornillos y tuercas de acero con los puntos de la tabla.
 - 12. Talar las depresiones a los escudos temicos. 22 mm en redondo y totalmente perfradas.
 - 13. Coloque los silenciosadores de escape posteriores y los escudos termicos.
 - 14. Montar el paracoches.
- * Consultar para el desmontaje y montaje de piezas del vehículo en la guía de instalación de taller.
- * Consultar para el croquis para el montaje y medios de fijación.

- DK** MONTAGEVJELDNING:
- 1. Demonter kofangeren. Se fig. 1-1a.
 - 2. Demonter karregefests vevnarmage.
 - 3. Demonter karregefests vevnarmage til vevnsterne og høje. Disses bivler over til.
 - 4. Demonter kofangeren ved hjælp af skabelonen (skabedige).
 - 5. Demonter den bageste lydpotte og varmekofagen.
 - 6. Åbning skalge med lydpotterne ved hjælp af skabelonen.
 - 7. Monter værsænget D ved punktet E.
 - 8. Spænd alle bolte og mortikker if. tabellen.
 - 9. Monter værsænget ved punktene F.
 - 10. Monter kuglestangen, inklusive kontaktpade.
 - 11. Spænd alle bolte og mortikker if. tabellen.
 - 12. Bor slægne i varmesjoldene igennem på ca. 22 mm.
 - 13. Monter de bagste udstyringsdæmperne og varmekofagen.
 - 14. Monter kofangeren.
- BEMÆRK:**
- Rådtør for demontring og montage af dele til køretøjet arbejdsplads-håndbogen.
 - Kønnekøfagen er forbudt i forbindelse med eventuelle pakkevede sendning(er) mod bilen.
 - Undervognsbænkhældningen skal fjernes de steder hvor rækkestil liggende.
 - Kønnekøfagen kan ikke benyttes ved enkelte bænkede bænke.
 - Det lille kuglelås skal fjernes ved enkelte bænke.
 - Kontaktpaden skal fjernes om den maskimalte trækraft og mod bilen.
 - Vær forsigtig ikke at bore i ledningerne, hvis de ikke er bænkhældning.

- D LÉZÍTÉ**
- P: Ed demontáži a montáži ašti vozidla konzultuje montážní píru ku. Montážní pokyny a metoda pípovanu ní dle na řtu.
1. O destka je načíslovaná náčrzkou.
2. O destka je z vyzádzka havarii.
3. O destka je náčrzníkové vyzádzky náčrzkou.
4. Použijte žáruvu k odrezání označení na žáruvu a násříku. (umělá žáruva souboru žáruvu náčrzkou)
5. Odstraněte žáruvu a násříku v bodech E.
6. Umělá žáruva vyzádzky a pípovanou žáruvu v bodech B a C.
7. Používejte žáruvu v bodech E.
8. Užívajte vyzádzky a řezy můžete použít žáruvu sítou uvedenou v tabuľce.
9. Používejte žáruvu v bodech F.
10. Používejte žáruvu v bodech G.
11. Používejte žáruvu v bodech H.
12. Používejte žáruvu v bodech I.
13. Používejte žáruvu v bodech J.
14. Používejte žáruvu v bodech K.
- CZ** POKRYN K MONTÁŽI:
- 1. O destka je náčrzník. Viz schéma 1-1a.
 - 2. O destka je z vyzádzka havarii.
 - 3. O destka je náčrzníkové vyzádzky náčrzkou.
 - 4. Použijte žáruvu k odrezání označení na žáruvu a násříku. (umělá žáruva souboru žáruvu náčrzkou)
 - 5. Odstraněte žáruvu a násříku v bodech E.
 - 6. Použijte žáruvu a pípovanou žáruvu v bodech B a C.
 - 7. Používejte žáruvu v bodech E.
 - 8. Užívajte vyzádzky a řezy můžete použít žáruvu sítou uvedenou v tabuľce.
 - 9. Používejte žáruvu v bodech F.
 - 10. Používejte žáruvu v bodech G.
 - 11. Používejte žáruvu v bodech H.
 - 12. Používejte žáruvu v bodech I.
 - 13. Používejte žáruvu v bodech J.
 - 14. Používejte žáruvu v bodech K.

N.B.:

- * Para (una) eventual(es) adaptación(es) 'del vehículo' consúltese al concesionario.
- * Si en los puntos de fijación hay una capa de betún o anti-choque hay que quitarla.
- * Consulte a su concesionario para el peso máximo de tracción y la presión de la bola admitida de su vehículo.
- * No agujerear cable de eléctrico, tubos de freno o gasolina"**
- * Retirar, si presentes, los capuchones de plástico de las tuercas de soldadura por punto.
- * Guarde estas instrucciones junto a la documentación del vehículo después del montaje del enganche.
- * Thule no se responsabiliza por daños causados, directa o indirectamente, por un montaje incorrecto, incluyendo el uso de herramientas inadecuadas, por el uso de métodos de montaje y medios distintos a los indicados y por la interpretación incorrecta de estas instrucciones de montaje.

14. Montare il paraurti.

Per lo smontaggio ed il montaggio dei componenti del veicolo consultare il manuale tecnico dell'officina.

Consultare il disegno per il montaggio ed i dispositivi di fissaggio.

N.B.:

- * Per eventuali necessari adattamenti "del veicolo" si consiglia di consultare il fornitore.
- * Rimuovere lo strato di materiale isolante dai punti d'attacco.
- * Per il peso complessivo trainabile della Vostra vettura, consultate il Vostro rivenditore autorizzato.
- * Praticando i fori, prestare attenzione a non danneggiare i cavi elettrici, i cavi del freno e i condotti del carburante.**
- * Rimuovere, se presenti, i coperchietti in plastica dai dadi di saldatura per punto.
- * Questa istruzione di montaggio deve essere allegata ai documenti del veicolo dopo l'installazione del gancio.
- * Thule non può essere ritenuta responsabile per eventuali danni direttamente o indirettamente dovuti ad un errato montaggio, intendendo con ciò anche l'uso di attrezzi non idonei e l'uso di metodi e mezzi di montaggio diversi da quelli prescritti, nonché all'errata interpretazione delle seguenti istruzioni di montaggio.

**INSTRUKCJA MONTA U:**

1. Zdemontować zderzak. Patrz rysunek 1-1a.
2. Zdemontować poprzecznik z pojazdu.
3. Zdemontować podstopy do paraurtów z lewej i prawej strony. Te elementy nie powinny być ponownie używane.
4. Wyjąć wskazany odcinek zderzaka korzystając z szablonu. (szablon umieszczony na zewnątrz zderzaka).
5. Zdemontować ostatni dąbrowę wyciągową z tylnej części zderzaka.
6. Umieszczyć w spominku A i umocować je w punktach B wraz z przewiązkami, lekko przytrzymując oba części.
7. Nakreślić poprzecznik D zamontowany w punktach E.

© 466470MN/29-09-2011/7

ФАРКОГ.РФ

8. Dokonać w sztytce Truby inaktywnego z tabeli.

9. Nakreślić poprzecznik D zamontowany w punktach F.

10. Zamontować dąbrowę kuliową z płytą z gniazdem w tyku.

11. Dokonać w sztytce Truby inaktywnego z tabeli.

12. Przewiązać wgnieźdzenie w płycie temuż zderzakowi do około 22 mm.

13. Zamontować ostatnie dąbrowę wyciągową z tyłu dookoła 22 mm.

14. Zamontować zderzak.

Co do montażu i montowania czegoś na pojazdzie zapozna się z podręcznikiem warsztatowym.

Co do montażu i rodków montażowych zapozna się ze schematem.

W skrótku:

- Po przejechaniu 1000 km dokonać w sztytce elementu skrzynki.
- Podczas ewentualnych odwiedzin upewnić się, czy w pobliżu nie znajdują się przewody instalacji elektrycznej, przewody hydrauliczne lub przewody paliwowe.
- Wszystkie ubytki w bokach i kierowcy zabezpieczyć przed korozją.
- Należy wykonać wszystkie plastikowe załączniki w punktach przypinanych nakrętek.
- Stosować nakrętki oraz Truby gałkowe dostarczone w kompletie.
- Użyć gumy kolanowej i gąbki do regulacji głębokości mocowania.
- Hak holowniczy zarejestrować w stacji diagnostycznej.

Zastosowanie służy do powyższych wskazań gwarantuje Państwu bezpieczeństwo, niezawodność i sprawność naszego wyrobu przez cały okres jego użytkowania.

* Firma Thule nie ponosi odpowiedzialności za straty poniesione pośrednio lub bezpośrednio na skutek niewłaściwego montażu, w tym unycia niewłaściwych narzędzi i sposobów montażu niezgodnych z instrukcją, oraz niezastosowanie się do treści instrukcji.

2. Odjąć poikittaispalki ajoneuvosta.

3. Odjąć puskurin kannattimet puskurin sisäosan vasemmalta ja oikealta puolelta. Näitä ei enää tarvita.

4. Sahaa merkity osa puskurista sablonin avulla. (asetta sabloni puskurin ulko)

5. Odjąć takimmainen pakoputken äänenvaimennin ja lämpösuojuksen.

6. Asetta kannattimet A ja kiinnitä ne kohtiin B sekä taustalevy C, kiinnitä ne kaikki löyhästi.

7. Kiinnitä poikittaispalkki D ne kohtiin E.

8. Kiristää kaikki pulit ja mutterit taulukon mukaisesti.

9. Kiinnitä poikittaispalkki ne kohtiin F.

10. Kiinnitä kuulavetolaite (hitch) sekä pistorasialevy.

11. Kiristää kaikki pulit ja mutterit taulukon mukaisesti.

12. Porata lommot ssa lämpösuojuksien noin 22 mm:n suuruiseksi.

13. Kiinnitä pakoputken takimaiset äänenvaimentimet ja lämpösuojuksien.

14. Kiinnitä puskuri.

Ajoneuvon osien purkamis- ja asennusohjeet, ks. työpaikalla käytetty käsikirja.

Asennus- ja kiinnitysohjeet, ks. piirros.

TÄRKEÄÄ:

* "Ajoneuvoa" koskevasta mahdollisesta tarpeellisesta sovelluksesta/ soveltuuksista on kysytävä neuvoa jälleenmyyjältä.

* Mikäli kiinnityskohdissa on bitumi- tai tärinänestokerros, se on poistettava.

* Auton vetämää sallittua enimmäiskuormitusta on tiedusteltava jälleenmyyjältä.

* **Porattaessa on huolehdittava siitä, että ei jouduta kosketuksiin sähkö-, jarru- tai poltoainejohtojen kanssa.**

* Poista, "mikäli olemassa", pistehitsausmuttereiden muovisuojuksien.

* Nämä asennusohjeet on asennuksen jälkeen säilytettävä yhdessä ajoneuvon koskevien papereiden kanssa.

* Thule ei ole vastuussa vioittumisesta, joka on suoraan tai epäsuoraan aiheutunut väärästä asennuksesta samoin kuin sopimattomien työkalujen käytöstä, muiden kuin ohjeissa mainittujen asennusmenetelmien tai välineiden käytöstä sekä kyseisten asennusohjeiden väärinkäytävänä.

**ASENNUSOHJEET:**

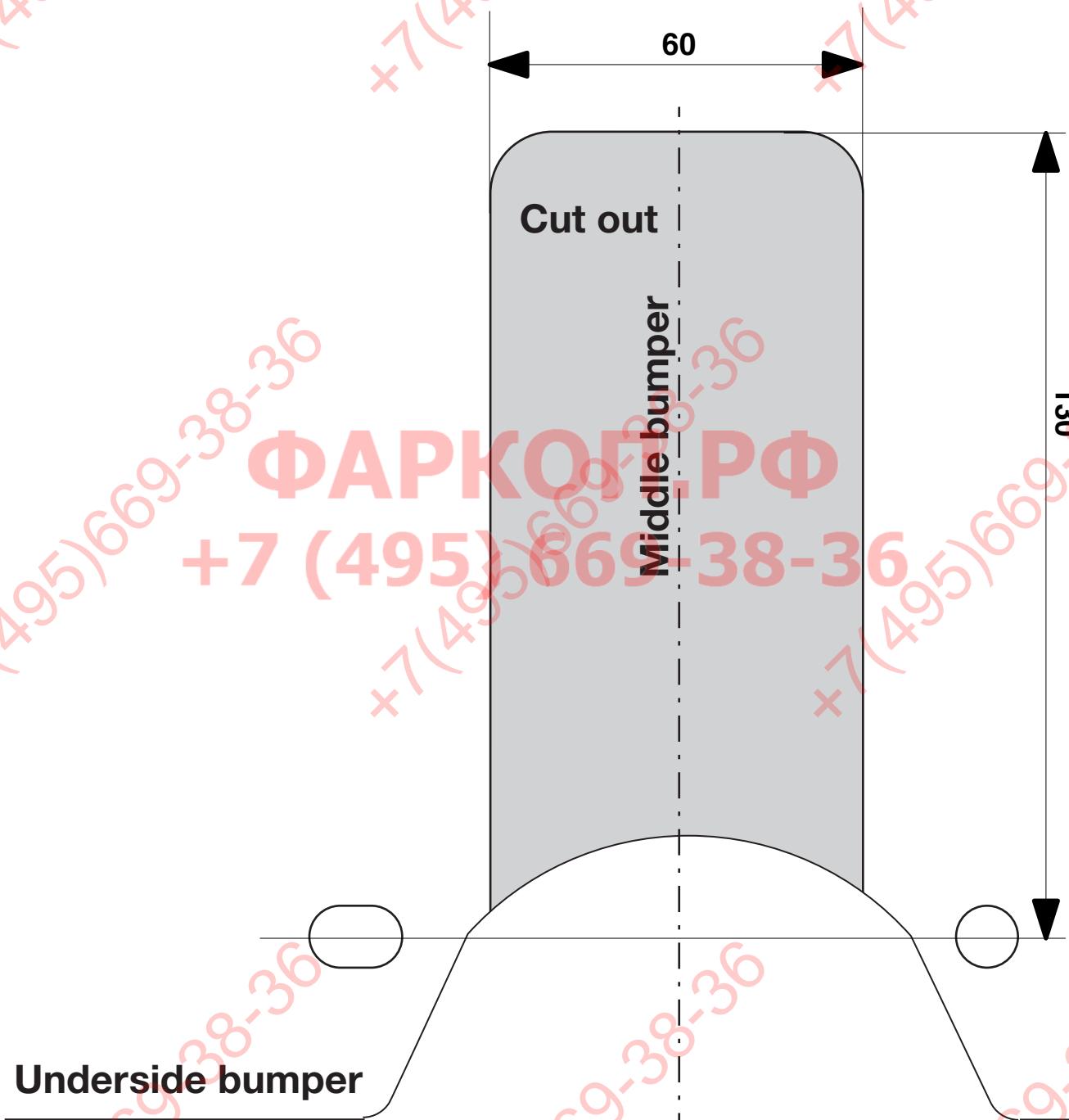
1. Odjąć puskuri. Ks. karta 1-1a.

© 466470MN/29-09-2011/8

ФАРКОГ.РФ

+7 (495) 669-38-36

Template 4664 Legacy Wagon
Place on outside bumper



ФАРКОГ.РФ

+7 (495) 669-38-36

Template 4664 Outback
Place on outside bumper

